Совет Безопасности

1 March 2021
Russian

Письмо Председателя Совета Безопасности от 26 февраля 2021 года на имя Генерального секретаря и постоянных представителей членов Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить тексты сообщений, представленных заместителем Генерального секретаря по миротворческим операциям г-ном Жан-Пьером Лакруа, Комиссаром Африканского союза по вопросам мира и безопасности г-ном Смаилом Шерги, управляющим директором, курирующим вопросы стран Африки, Европейской внешнеполитической службы г-жой Ритой Ларанжиньей и Директором молодежной миростроительной организации «УРУ» Кесси Мартин Экомо-Суане, а также тексты заявлений, сделанных представителями Китая, Эстонии, Франции, Индии, Ирландии, Мексики, Нигера — от имени Кении, Нигера и Туниса, а также Сент-Винсента и Гренадин, — Норвегии, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Вьетнама в связи с заседанием на тему «Положение в Центральноафриканской Республике», проведенным в режиме видеоконференции в среду, 24 февраля 2021 года.

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/372) процедурой, которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусной инфекции, эти сообщения и заявления будут опубликованы в качестве официального документа Совета Безопасности.

(Подпись) Барбара Вудворд
Председатель Совета Безопасности

Приложение I

Сообщение заместителя Генерального секретаря по операциям в пользу мира Жан-Пьера Лакруа

Я благодарю Вас за эту возможность выступить в Совете Безопасности с сообщением о положении в Центральноафриканской Республике. Как отмечается в рассматриваемом докладе Генерального секретаря (S/2021/146), несмотря на успешное завершение президентских выборов, которые, впрочем, прошли в сложных условиях, страна продолжает страдать от насилия. В последние недели был достигнут определенный важный прогресс в борьбе с коалицией вооруженных групп — Коалицией патриотов за перемены (КПП), в том числе благодаря выдающимся усилиям Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) и двусторонних партнеров.

Между тем ситуация остается весьма нестабильной. В нескольких городах, включая Боссангоа на западе и Бамбари в центре, Миссия обеспечивает безопасность тысяч внутренне перемещенных лиц, которые хотят защититься от продолжающегося насилия. МИНУСКА продолжает поддерживать усилия по охране демократического порядка и защите гражданского населения перед лицом непрекращающихся попыток коалиции вооруженных группировок задушить страну, перерезав ее экономическую артерию — основной маршрут снабжения, связывающий Банги с Камеруном.

Тем временем гуманитарная ситуация по-прежнему вызывает тревогу, хотя мы отмечаем некоторый важный прогресс, достигнутый с того времени, как недавно в Банги впервые после эскалации насилия прибыли автоколонны с гуманитарной помощью. Тем не менее 1000 грузовиков с жизненно необходимыми грузами и продовольствием, в том числе для персонала нашей Организации Объединенных Наций, а также медикаментами, необходимыми для борьбы с пандемией, остаются заблокированными на границе с Камеруном из-за небезопасных условий. Нынешний цикл насилия вновь вынудил большое число людей покинуть свои дома и привел к росту гуманитарных потребностей, а также подтолкнул мирных жителей к тому, чтобы вновь искать убежища в соседних странах. Насилие, инициированное КПП, привело к дальнейшим страданиям народа Центральноафриканской Республики. В настоящее время Центральноафриканская Республика является наиболее опасным местом для гуманитарной деятельности — в прошлом месяце на ее долю пришлось более 46 процентов инцидентов, зарегистрированных международными неправительственными организациями.

Несмотря на эту весьма нестабильную ситуацию, страна находится на пути к успешному завершению демократической передачи власти в рамках обозначенных в конституции сроков, что является большим достижением. Сейчас крайне важно закрепить эти демократические достижения путем завершения избирательного процесса и продвижения к мирному урегулированию кризиса. Спустя два года со дня подписания Политического соглашения оно остается единственной жизнеспособной основой для достижения мира. Для того чтобы страна могла успешно перевернуть страницу и начать оправляться от этого потрясения национальных масштабов, жизненно важно незамедлительно начать процесс всеохватного и конструктивного диалога, в том числе с политической оппозицией и вооруженными группами, которые отказываются от насилия и сохраняют приверженность соглашению. Также крайне важно, чтобы международное сообщество поддерживало эти национальные усилия путем содействия сотрудничеству и слаженного

осуществления мирного процесса. Я приветствую участие и руководящую роль региональных организаций, в том числе Африканского союза и Экономического сообщества центральноафриканских государств в качестве гарантов, а также Международной конференции по району Великих озер, которые работают в поддержку мирного процесса. Я призываю к продолжению тесной координации между всеми партнерами в рамках Политического соглашения.

Такой всеохватный диалог будет также иметь решающее значение для создания условий, которые позволят мирно провести новый — второй — тур выборов в законодательные органы, намеченный на 14 марта. Тесно сотрудничая с международными партнерами, МИНУСКА продолжает комплексно поддерживать этот процесс.

Несмотря на быстрое ухудшение ситуации в области безопасности, МИНУСКА продолжает выступать в качестве главного гаранта безопасности гражданского населения. Миссия неоднократно отражала нападения вооруженных групп, в том числе на столицу. Кроме того, МИНУСКА успешно охраняла тюрьмы в Банги, предотвращая тем самым побег влиятельных заключенных. Я выражаю глубокую признательность Совету за продление срока предоставления МИНУСКА временного подкрепления в рамках механизма сотрудничества между миссиями, что оказалось жизненно важным для повышения способности Миссии выполнять предусмотренные ее мандатом приоритетные задачи, в том числе по защите населения в условиях роста напряженности. Такое временное усиление состава Миссии будет и впредь играть решающую роль, в том числе в плане обеспечения безопасности в ходе выборов в законодательные органы в марте.

Вместе с тем опасность чрезмерной нагрузки на Миссию сохранится и после этого периода, поскольку все ее возможности будут по-прежнему в полной мере задействованы для урегулирования нестабильной ситуации в области безопасности и удовлетворения возросших потребностей в области безопасности и защиты. Поэтому Генеральный секретарь рекомендует направить в состав МИНУСКА дополнительно 2750 военнослужащих и 940 полицейских. С учетом новых событий эта поддержка повысит способность МИНУСКА выполнять предусмотренные ее мандатом приоритетные задачи: защищать гражданское население, создавать условия для достижения прогресса в рамках политического процесса и содействовать безопасной доставке гуманитарной помощи. Предлагаемое расширение будет также способствовать усилению защиты персонала и объектов Организации Объединенных Наций, что стало еще более важным в связи с убийством семи миротворцев в ходе враждебных нападений, а также еще двух миротворцев при исполнении служебных обязанностей — и все это после начала связанного с выборами насилия.

Я хотел бы подчеркнуть, что просьба о предоставлении дополнительного военного и полицейского потенциала не подразумевает военного решения нынешних проблем. Это — результат всесторонней оценки меняющегося контекста на местах и нынешнего потенциала МИНУСКА, а также попытка удовлетворить растущие потребности людей. Мы принимаем во внимание нынешние усилия по оптимизации деятельности МИНУСКА, которая остается приоритетом для Миссии и Секретариата. Кроме того, наш план по усилению будет осуществляться в определенной последовательности и регулярно пересматриваться, прежде всего с учетом развития событий на местах. Надеюсь, Генеральный секретарь может рассчитывать на то, что Совет поддержит его рекомендацию.

Притом что мы стремимся исправить ситуацию в области безопасности, усилия по продвижению мирного диалога должны сопровождаться дальнейшим вкладом в борьбу с безнаказанностью, в том числе за серьезные преступления, совершенные в период выборов. С середины декабря число нарушений прав человека утроилось: значительно увеличилось число похищений и убийств гражданских лиц, нападений на гуманитарных работников, разрушений домов, внесудебных убийств и сексуального насилия, связанного с конфликтом.

Приложение II

Заявление заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи Марка Лоукока

На Йемен неудержимыми темпами наступает самый страшный за последние десятилетия в мире голод. Опубликованные на прошлой неделе данные вновь подтвердили, что времени для принятия мер у нас остается совсем мало. Масштабы недоедания достигли рекордно высокого уровня. Около 400 000 детей в возрасте до пяти лет на всей территории страны страдают от острого недостатка питания. Это дети с раздутыми животами, исхудалыми руками и ногами и потухшими глазами умирают от голода.

Повсюду в Йемене голодают более 16 миллионов человек, из которых 5 миллионов находятся в шаге от полного голода. Именно поэтому в прошлом месяце я сказал, что любое решение международного сообщества сейчас должно быть направлено на устранение опасности голода.

На прошлой неделе Соединенные Штаты отменили свое решение о присвоении движению «Ансар Аллах» согласно внутреннему законодательству страны статуса иностранной террористической организации и о включении его в список «особо опасных международных террористических организаций». Отмена этого решения была обусловлена обеспокоенностью Соединенных Штатов катастрофическими последствиями, которые присвоение этому движению такого статуса могли бы иметь для поставок в Йемен продовольствия в столь чрезвычайно опасное время. Общеизвестно, что мы с радостью встретили это решение Соединенных Штатов. Должностные лица Соединенных Штатов дали ясно понять — и мы согласны с ними, — что причины для беспокойства вокруг этого вопроса носят сугубо гуманитарный характер.

Соединенные Штаты подтвердили свое намерение уделять первостепенное внимание дипломатическим средствам прекращения войны в Йемене, а также преодолению гуманитарного кризиса. Такое намерение Соединенных Штатов приветствовали многие другие страны, в том числе входящие в состав Коалиции в поддержку законности в Йемене.

Таким образом сейчас у нас появилась хорошая возможность помочь Йемену продвинуться по пути к прочному миру. Эта возможность будет упущена, если Йемен окажется охвачен массовым голодом. Для того чтобы остановить голод, нам необходимо срочно предпринять практические действия на пяти направлениях: во-первых, обеспечить защиту гражданского населения; во-вторых, обеспечить гуманитарный доступ; в-третьих, профинансировать операции по оказанию гуманитарной помощи; в-четвертых, поддержать экономику; в-пятых, достигнуть прогресса на пути к миру.

Что касается первого из них — защиты гражданского населения, — то десять дней назад силы движения «Ансар Аллах» начали широкомасштабное наступление в мухафазе Мариб. Бои, артиллерийские обстрелы и воздушные удары носят самый ожесточенный за всю войну характер.

Согласно поступающим сообщениям, линии фронта придвигаются к районам проживания гражданского населения. За последние десять дней на город Мариб обрушились по меньшей мере четыре ракеты, запущенные, как представляется, наугад. В результате таких обстрелов погибло не менее трех мирных граждан. Ракеты падают также в окрестностях лагерей для перемещенных лиц. Люди спасаются бегством уже тысячами.

До недавнего времени мухафаза Мариб оставалась относительно безопасной. С 2015 года туда бежали около 1 миллиона человек, спасаясь от войны в других местах. Многие спасались бегством по несколько раз. Такая эскалация чрезвычайно опасна. Она грозит вновь заставить сотни тысяч людей спасаться бегством как раз в то время, когда от каждого требуется делать все возможное для того, чтобы остановить голод.

Международное гуманитарное право требует от всех сторон проявлять постоянную заботу о том, чтобы в ходе любых боевых действий не страдали гражданское население и гражданские объекты. Международное гуманитарное право также требует от сторон в конфликте содействовать в предоставлении быстрого и беспрепятственного гуманитарного доступа к населению, что подводит меня к моему второму соображению: оказание помощи Йемену, как мы уже неоднократно говорили в Совете, по-прежнему сопряжено с большими трудностями, которых не должно быть. На юге страны это в основном задержки в подписании соглашений об осуществлении проектов и в высвобождении оборудования. Эти проблемы мешают усилиям гуманитарных учреждений по расширению их деятельности на юге страны. В настоящее время проводятся конструктивные обсуждения способов преодоления этих проблем.

На севере страны проблемы по-прежнему намного серьезнее. Созданные движением «Ансар Аллах» органы власти регулярно затягивают рутинные процессы, пытаются помешать доставке помощи и создают препятствия для работы гуманитарных организаций и их персонала. Это неприемлемо.

Но несмотря на все эти проблемы, операции по оказанию помощи по-прежнему дают свои плоды. В 2020 году гуманитарные учреждения, работая в каждом из 333 районов Йемена, оказывали помощь более чем 10 миллионам человек в месяц. Это дорогого стоит.

Что касается танкера «FSO Safer», то руководство движения «Ансар Аллах» недавно объявило о своем намерении «пересмотреть» свое согласие на проведение давно запланированных работ и рекомендовало Организации Объединенных Наций приостановить некоторые подготовительные мероприятия. Теперь оно отказывается от «пересмотра». К сожалению, мы узнали об этом только по истечении в марте крайнего срока начала работ.

Теперь трудно сказать, когда именно они начнутся. Недавно руководство «Ансар Аллах» выдвинуло несколько новых требований, выполнить которые Организация Объединенных Наций не в состоянии. До тех пор, пока эти вопросы не будут решены, завершить подготовительный этап будет невозможно. Организация Объединенных Наций по-прежнему готова помочь в этом.

Мое третье соображение касается финансирования операций по оказанию гуманитарной помощи. В 2020 году на такие операции было выделено 1,9 млрд долл. США, то есть около половины той суммы, которая нам требовалась, и половина той, которую мы получили в предыдущем году. Это заставило нас частично свернуть многие программы, в реализации которых нуждаются миллионы людей.

Из-за отсутствия денег многие голодающие семьи на севере страны по-прежнему получают лишь половину той продовольственной помощи, какую они должны были бы получать. Объекты водоснабжения и канализации и медицинские учреждения в некоторых районах либо закрылись, либо находятся в опасности, поскольку гуманитарные учреждения не могут позволить себе по-прежнему оказывать им поддержку в объеме, достаточном, чтобы они продолжали функционировать. Существует множество других

примеров. Предоставление дополнительных финансовых средств на операции по оказанию помощи – сегодня самый верный способ помочь предотвратить голод и поддержать другие усилия по оказанию помощи. Именно резкое наращивание объемов финансирования, в основном странами Персидского залива, помогло гуманитарным учреждениям остановить голод два года назад. При наличии достаточного количества денег гуманитарные учреждения смогут еще раз сделать это.

На реализацию своего плана мер реагирования в этом году Организации Объединенных Наций потребуется около 4 млрд долл. США. Это приблизительно столько же, сколько мы запросили в 2019 году, когда по результатам последних оценок подтвердилось наличие в Йемене ситуации, близкой к голоду. В тот год доноры покрыли почти 90 процентов потребностей в финансировании. В результате голод удалось предотвратить.

Первого марта Генеральный секретарь совместно со Швецией и Швейцарией организует на высоком уровне в формате видеоконференции мероприятие по объявлению взносов на преодоление кризиса в Йемене. Это мероприятие предоставит странам возможность продемонстрировать свою поддержку йеменского народа. Оно станет для них также шансом подтвердить серьезность своего намерения использовать эту возможность для достижения мира. Как я уже говорил, если случится массовый голод, международное сообщество упустит нынешнюю возможность для установления мира. Поэтому мы призываем всех доноров взять на себя на намеченном на 1 марта мероприятии — а еще лучше, до него — обязательство внести щедрые взносы и не затягивать с их выплатой.

Мое четвертое соображение касается экономики. После многих лет конфликта экономическая активность снизилась более чем на 50 процентов. И заработная плата, и рабочие места, и средства к существованию стали труднодоступными. По причине пандемии коронавирусной инфекции сократился объем денежных переводов из-за рубежа, на которые полагались миллионы людей. Поскольку Йемен импортирует практически все, покупательная способность людей фактически определяется обменным курсом. Сегодня обменный курс риала на юге страны составляет около 890 за доллар США, что примерно в четыре раза выше, чем до войны. На севере страны его курс примерно в три раза выше, чем до конфликта. Это означает, что люди, у которых есть какой-то доход, обнаруживают, что на свои деньги они могут купить значительно меньше.

Самый быстрый способ помочь людям снова позволить себе покупать еду — это снизить обменный курс. В прошлом это удавалось делать с помощью вливаний иностранной валюты. Если все сделать правильно, такого же результата можно добиться и сегодня. Я призываю партнеров Йемена в сотрудничестве с правительством срочно разработать выполнимую программу вливания иностранной валюты, в том числе предусмотреть все необходимые гарантии или механизмы надзора, что также позволило бы выплатить основным работникам часть задержанной заработной платы.

Необходимо также принять меры для обеспечения поставок в страну основных товаров через все ее порты.

Ввоз топлива остается на рекордно низком уровне. Это является результатом многомесячного спора между сторонами по поводу доходов от импорта. В результате этого спора страна, главным образом ее север, испытывает серьезный дефицит топлива. В данный момент на подходах к

порту Ходейды на якорях стоят 13 коммерческих судов с топливом. В среднем на получение от правительства разрешения на пришвартовку уходит 75 дней.

Мое последнее соображение касается прогресса на пути к миру. Как я уже сказал, сейчас есть хорошая возможность помочь Йемену продвинуться по пути к прочному миру. Решающее значение в успешном использовании этой возможности будет иметь предотвращение голода.

Однако мы можем сделать больше. Во-первых, необходимо положить конец насилию. Я призываю стороны остановить опасную эскалацию в Марибе. А также решительно поддерживаю усилия Мартина по оказанию посреднических услуг в согласовании общенационального режима прекращения огня — не только в Марибе, но и на всей территории страны, — и по возобновлению политического процесса. Единственный способ положить конец кризису в Йемене — это прекратить войну.

Приложение III

Сообщение Управляющего директора по вопросам Африки Европейской внешнеполитической службы Риты Ларанжиньи от имени Европейского союза

Для меня большая честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) перед участниками этого весьма своевременного заседания. Оно проводится в переломный момент для будущего демократии, мира и стабильности в Центральноафриканской Республике.

Спустя два месяца после состоявшихся 27 декабря 2020 года выборов ситуация в Центральноафриканской Республике фактически остается критической, что обусловлено возникшей после выборов политической напряженностью и очередным кризисом в плане безопасности, который еще сильнее обострил гуманитарную ситуацию.

Мы считаем, что для преодоления нынешнего кризиса необходимо обобщить все соответствующие уроки и продолжать наши коллективные усилия на трех направлениях.

Во-первых, приоритетной задачей является восстановление безопасной обстановки в стране, особенно с учетом необходимости решить оставшиеся в рамках избирательного процесса задачи, в частности провести запланированные на 14 марта последующие раунды парламентских выборов. Как партнер страны и крупный донор этого процесса мы придерживаемся мнения, что первостепенное значение для надежного преодоления нынешнего кризиса имеет проведение свободных, справедливых и транспарентных выборов. Именно поэтому мы считаем, что они должны пройти в наиболее благоприятных условиях, с тем чтобы предоставить избирателям Центральноафриканской Республики возможность принять участие в голосовании и гарантировать его инклюзивность, а также политическую стабильность на следующие пять лет.

В этой связи мы хотели бы воздать должное Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) за ее напряженные усилия по содействию обеспечению безопасности в стране и за понесенные ею при этом потери. Для выполнения МИНУСКА ее задач она должна располагать возможностями для мобилизации всех необходимых средств. Поэтому ЕС с удовлетворением воспринимает рекомендацию Генерального секретаря усилить военный и полицейский компоненты МИНУСКА.

Мы решительно осуждаем совершаемые на протяжении последних трех месяцев нападения и дестабилизирующие действия некоторых вооруженных групп, подписавших Политическое соглашение 2019 года о мире и примирении в Центральноафриканской Республике и действующих в составе недавно образованной при поддержке бывшего президента Бозизе повстанческой Коалиции патриотов за перемены. Насилие недопустимо использовать как средство выражения недовольства. Причастные к серьезным преступлениям и нарушениям прав человека будут привлечены к ответственности, как того больше прежнего требует население Центральноафриканской Республики. Борьба с безнаказанностью и соблюдение прав человека и норм международного гуманитарного права должны оставаться центральными элементами процесса стабилизации в Центральноафриканской Республике. Мы глубоко обеспокоены в связи с продолжающимися поступать сообщениями о совершаемых в ходе текущего кризиса серьезных нарушениях прав человека,

в том числе совершаемых силами безопасности страны. Мы призываем власти положить им конец и провести их надлежащие расследования.

Во-вторых, надежное и согласованное урегулирование политического кризиса требует добросовестного и инклюзивного политического диалога с участием, в частности, правительства, демократической оппозиции и гражданского общества. Необходимо обеспечить более представительный характер будущих учреждений и органов управления страны посредством обеспечения широкого участия населения в их деятельности и их инклюзивности. Мы рады решимости президента Туадера организовать инклюзивный диалог и призываем правительство и другие государственные институты Центральноафриканской Республики, политические круги и «движущие силы» общества наладить в интересах народа страны конструктивный диалог в позитивном и открытом ключе.

И наконец — в-третьих — необходимо возобновить процесс мира и примирения, и единственной общей и надежной основой прочного мира остается Политическое соглашение о мире и примирении. Добиться устойчивого мира, примирения и развития в стране позволит только политическое урегулирование.

Спустя два года после подписания Мирного соглашения необходимо придать его осуществлению дополнительный импульс для чего необходимо прежде всего провести серьезную и честную оценку хода его выполнения, с тем чтобы в случае необходимости провести в тесной координации с национальными заинтересованными сторонами и международными партнерами реформы, необходимые для повышения эффективности этого процесса и для того, чтобы население ощутило преимущества мира. Для того чтобы Соглашение пользовалось доверием и принесло прочный мир, решающее значение имеют активизация участия в этом процессе всех сторон, таких как правительство и вооруженные группы, желающие продолжить или вновь начать участвовать в нем, а также вовлечение в него более широких кругов гражданского общества и «движущих сил» общества, особенно женщин и молодежи, и обеспечение их более активного участия в соответствующем процессе без ущерба для основных параметров мирных договоренностей, равно как и дальнейшая борьба с безнаказанностью за тяжкие преступления и укрепление таких необходимых для примирения механизмов, как Комиссия по установлению истины, восстановлению справедливости, возмещению ущерба и примирению. Это — единственный способ восстановить доверие среди населения, почтить память всех жертв кризиса в Центральноафриканской Республике и остановить, наконец, раскручивание спирали насилия в стране.

Мы поощряем и поддерживаем любые направленные на достижение этих целей усилия гарантов, посредников и стран региона, прилагаемые ими в тесной координации с правительством Центральноафриканской Республики и ключевыми партнерами.

Как вам известно, ЕС был, остается и будет оставаться одним из ближайших партнеров Центральноафриканской Республики, работающих на благо мира и примирения, демократии и восстановления, недавним примером чего стала наша решительная поддержка в проведении выборов. Мы будем и впредь с использованием всех имеющихся у нас инструментов в рамках многопланового сотрудничества оказывать Центральноафриканской Республике поддержку в решении ее будущих проблем на основе извлеченных из нынешнего кризиса надлежащих уроков.

В преддверии начала нового запланированного цикла партнерства ЕС с Центральноафриканской Республикой мы готовы и впредь оказывать народу страны и будущим органам власти поддержку посредством реализации программы реформ, направленных на укрепление демократического управления и верховенства права, а также на укрепление, повышение профессионализма, усиление подотчетности и повышение эффективности работы органов безопасности путем борьбы с коррупцией и безнаказанностью, на укрепление государственной власти и авторитетных и подотчетных государственных учреждений, а также на расширение всеобщих экономических возможностей и проведение основных социальных реформах с особым упором на образование, молодежь и роль женщин.

И еще несколько слов о все более масштабной кампании по дезинформации, которая поддерживается панафриканскими, местными и некоторыми международными субъектами и которая усиливает нестабильность в стране. Мы осуждаем нападения на МИНУСКА, ЕС и других партнеров и призываем власти считать борьбу с языком ненависти одной из ключевых приоритетных задач.

В рамках всех этих усилий мы как никогда полны решимости тесно сотрудничать и координировать нашу деятельность с Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом и Экономическим сообществом центральноафриканских государств, а также со всеми вовлеченными партнерами, в частности с соседними с Центральноафриканской Республикой странами.

Приложение IV

Сообщение Директора молодежной миростроительной организации «УРУ» Кесси Мартин Экомо-Суанье

[Подлинный текст на французском языке]

Для меня большая честь выступать перед вами по вопросу о ситуации в моей стране, Центральноафриканской Республике. В реальности тысячам моих соотечественников хотелось бы воспользоваться такой возможностью напрямую поговорить с вами и поделиться нашими заботами, опасениями, надеждами и перспективами в отношении будущего нашей прекрасной страны.

Именно поэтому я побеседовала с несколькими представителями молодежи, женщинами и представителями гражданского общества, проживающими в Центральноафриканской Республике и за ее пределами, с тем чтобы отразить их мнения в ходе своего выступления.

Обстановка в нашей стране остается сложной, напряженной и трудной. Мы живем в страхе — в страхе погибнуть или лишиться своих близких в результате вооруженного насилия, в страхе пострадать физически и в страхе лишиться экономических средств для выживания, особенно в этот период пандемии, которая усиливает факторы уязвимости.

Тем не менее, несмотря на все эти страхи, сегодня мне хотелось бы сказать от имени народа Центральноафриканской Республики следующее: наши надежды сильнее наших страхов. Мы твердо верим в возможность преодоления нестабильности, в условиях которой мы живем вот уже много лет.

Да, мы сознаем, что мы уязвимы перед лицом кризисов и насилия.

Да, нам нужна поддержка наших партнеров, и мы благодарны им за их самоотверженные усилия и жертвы. Пользуясь случаем, хочу отдать дань памяти мужчинам и женщинам, которые пожертвовали своей жизнью во имя мира в нашей стране.

Да, наш народ научился быть стойким и всегда выбирал путь мира и единства перед лицом попыток дестабилизации и раскола.

Да, народ, особенно молодежь и женщины, готов ответить на вызов и начать новую главу, забыв о бесконечных кризисах.

Этот настрой не нов. Он был открыто подтвержден на Национальном форуме в Банги в 2015 году, на котором народ Центральноафриканской Республики смог выступить с единых позиций, призвав к миру. Этот исполненный энтузиазма призыв все еще звучит сегодня, шесть лет спустя.

К сожалению, нынешняя ситуация напоминает миллионам людей в Центральноафриканской Республике о травме, нанесенной кризисом 2013 года. Это вполне реальная травма, о чем свидетельствуют события 23 декабря 2020 года, и именно поэтому мы полны решимости жить вместе, несмотря ни на что, созидать, добиваться позитивных перемен в стране и стоять плечом к плечу как сильный и сплоченный народ.

Акты насилия, совершаемые сомнительной вооруженной коалицией — Коалицией патриотов за перемены, — очень осложнили жизнь нашего народа. Из-за насилия ухудшилась ситуация в плане безопасности и гуманитарная ситуация, а также оказалось под угрозой право на образование тысяч жителей Центральноафриканской Республики.

Кроме того, комендантский час введенное правительством чрезвычайное положение повлияли на жизнь людей сразу на нескольких уровнях, особенно сильно сказавшись на их социально-экономическом положении, поскольку для нашей страны характерна в основном теневая, а также активная дневная и ночная экономика. Что касается общественных отношений, то, к сожалению, в обществе произошел всплеск гендерного насилия и сексуальных посягательств.

На политическом уровне нынешняя ситуация создает определенные трудности для будущего мирного процесса, в частности для осуществления Политического соглашения о мире и примирении в Центральноафриканской Республике.

Субъекты гражданского общества, в частности молодежь и женщины, в течение последних двух лет прилагали усилия к тому, чтобы сделать это Соглашение исходной точкой для установления прочного мира. По этой причине мы проводим информационно-разъяснительную работу среди влиятельных лиц и членов вооруженных группировок с целью помочь делу мира и заставить оружие замолчать.

Сегодня мы призываем все заинтересованные стороны, гарантов и координаторов Соглашения удвоить усилия в целях активизации мирного процесса, поскольку люди жаждут мира, и мы обязаны добиться мира не только ради нынешнего, но и ради будущих поколений. Наш народ мечтает о будущем страны; сегодня эта мечта стала еще более желанной, несмотря на нашу усталость и страхи.

В 2020 году на всей территории Центральноафриканской Республики было проведено исследование, в котором приняли участие все заинтересованные стороны, а основное внимание уделялось потребностям и чаяниям молодых людей, составляющих более 70 процентов населения, и оно показало, что для этих молодых людей мир означает прежде всего свободу передвижения товаров и людей. Исследование показало также, что, несмотря на сложные условия, 86 процентов молодых людей не хотят эмигрировать, а хотят остаться в стране и добиваться успеха.

Мы мечтаем о том, чтобы наша страна достойно развивалась и достигла целей в области устойчивого развития к 2030 году и целей, поставленных в Повестке дня на период до 2063 года «Африка, какой мы хотим ее видеть».

Мы мечтаем о том, чтобы было воплощено в жизнь видение отца-основателя Центральноафриканской Республики Бартеlemi Боганды, основанное на принципе «Зо Кве Зо», предусматривающем принятие разнообразия народа Центральноафриканской Республики путем обеспечения борьбы с безнаказанностью и гарантий того, что основные права и свободы каждого человека будут по-настоящему уважаться.

Таким образом, мы мечтаем о том, чтобы молодежь, женщины, мужчины, руководство и дружественные страны, работающие на благо мира в Центральноафриканской Республике, руководствовались в своих усилиях также пониманием важности свободы выражения мнений и свободы мысли, потому что урегулирование конфликтов всегда сопровождается многоголосица. Отстаивать одну единственную точку зрения означало бы поставить бы под сомнение многообразие нашего народа и особенно мужество людей, которые, несмотря ни на что, пришли принять участие в голосовании.

Наш народ жаждет справедливости. Он требует справедливости в отношении тысяч ни в чем не повинных людей, а также в отношении изнасилованных и подвергшихся физическому насилию девочек и женщин;

он требует ответа за уничтоженную собственность и другое имущество. В обществе Центральноафриканской Республики, которое не терпит безнаказанности, всегда был этот мощный запрос на справедливость.

Наконец, стоит отметить, что прочный мир невозможен без деятельного участия женщины и молодежи, которые составляют более 75 процентов населения. Разве можно представить себе прочный мир без их участия? Их участие нельзя сводить к эпизодическим консультациям – напротив, оно должно быть частью коллегиального, инклюзивного и активного подхода на всех уровнях принятия решений. Этим занимающимся миротворчеством молодым людям и женщинам необходимо оказывать техническую и финансовую поддержку, с тем чтобы усилить благотворный эффект от их деятельности в плане миростроительства.

В заключение я хотела бы напомнить членам Совета о том, что народ Центральноафриканской Республики осознает ту решающую роль, которую ему предстоит сыграть в определении будущего своей страны. Ваше действие или бездействие может спасти или обречь на гибель людей в Центральноафриканской Республике. Поэтому мы рассчитываем на мудрость членов Совета в принятии решений на благо мира и безопасности в нашей стране.

Со своей стороны продолжаем занимать активную позицию на местах и питаем твердую надежду на то, что однажды наша страна вырвется из череды этих бесконечных кризисов благодаря совместным усилиям народа Центральноафриканской Республики и поддержке международного сообщества.

Приложение V

Заявление заместителя Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций Дай Бина

[Подлинный текст на китайском языке]

Я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря г-на Лакруа, Комиссара Африканского союза по вопросам мира и безопасности г-на Шерги, управляющего директора Европейской внешнеполитической службы г-жу Ларанжинью и директора молодежной миростроительной организации «УРУ» г-жу Экомо-Суане за их выступления.

Центральноафриканская Республика находится на критически важном этапе своего пути, характеризующемся сложной и хрупкой политической обстановкой. Международное сообщество и Совет Безопасности должны добиваться консенсуса и работать на взаимодополняющей основе, с тем чтобы помочь Центральноафриканской Республике сохранить мир и стабильность и найти выход из кризиса. Я хотел бы подчеркнуть следующие тезисы.

Во-первых, военные действия и насилие должны быть прекращены как можно скорее. Со времени проведения всеобщих выборов в конце прошлого года продолжают конфликты с применением насилия и ухудшилась обстановка в плане безопасности. Это серьезно сказалось на национальной стабильности и безопасности людей. Китай глубоко обеспокоен таким развитием событий. Призываем все соответствующие стороны действовать с учетом интересов развития страны и благополучия народа, как можно скорее положить конец конфликту и насилию и воздерживаться от любых действий, которые могут привести к эскалации напряженности.

В этом месяце мы отмечаем вторую годовщину подписания Политического соглашения о мире и примирении в Центральноафриканской Республике. Это Соглашение имеет жизненно важное значение для поддержания мира и стабильности в Центральноафриканской Республике, и его осуществление нельзя прекратить на полпути. Все субъекты в стране должны продолжать соблюдать и осуществлять Соглашение и урегулировать любые разногласия, которые могут возникнуть в процессе осуществления, посредством диалога в целях скорейшего восстановления стабильности и порядка.

Во-вторых, мы должны поддерживать Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА), с тем чтобы она могла выполнять свой мандат. МИНУСКА играет важную роль в поддержании мира и стабильности в стране и обеспечении беспрепятственного проведения всеобщих выборов.

В свете развития событий на местах и в интересах обеспечения прочного мира и безопасности в стране Совет должен рассматривать усилия региональных организаций на комплексной основе, обеспечивать стратегическое планирование деятельности Миссии и снабжать ее соответствующими ресурсами.

В конечном счете для обеспечения прочного мира и стабильности Центральноафриканская Республика должна полагаться на собственные силы. Международное сообщество должно содействовать усилиям правительства по укреплению сил безопасности и управлению ими, а также оказывать помощь в части наращивания их возможностей по самостоятельному поддержанию стабильности. Китай вновь повторяет, что Совету Безопасности

следует как можно скорее отменить оружейное эмбарго в отношении Центральноафриканской Республики.

В-третьих, следует поощрять региональные посреднические усилия. Такие региональные организации, как Африканский союз (АС), Экономическое сообщество центральноафриканских государств и Международная конференция по району Великих озер, активно содействуют политическому процессу в стране. Лидеры стран региона активно занимаются оказанием добрых услуг, за что Китай выражает им свою признательность. Мы неизменно выступаем за урегулирование африканских проблем на основе выработанных самими африканцами решений. Мы поддерживаем АС и субрегиональные организации, которые продолжают играть важную роль. Организации Объединенных Наций следует усиливать координацию с региональными организациями в целях создания синергии.

В-четвертых, необходимо обеспечивать населению защиту источников средств к существованию. Центральноафриканская Республика сталкивается с многочисленными проблемами, такими как нестабильная ситуация в области безопасности и последствия пандемии коронавирусного заболевания. В настоящее время страна переживает серьезные экономические трудности: 2,8 миллиона человек нуждаются в гуманитарной помощи, более одного миллиона человек не могут вернуться в свои дома, и почти 100 000 человек рискуют вновь оказаться в нищете. Нищета и низкий уровень развития — это коренные причины продолжающегося конфликта и насилия в Центральноафриканской Республике.

Новое правительство должно стремиться к восстановлению экономики, улучшению условий жизни людей и удовлетворению их чаяний на развитие и мирную жизнь. Международное сообщество должно наращивать свою помощь стране и, как только ситуация в области безопасности стабилизируется, активизировать сотрудничество в таких областях, как развитие сельского хозяйства, создание инфраструктуры и разработка энергетических и минеральных ресурсов, с тем чтобы помочь стране искоренить нищету, содействовать развитию и устранить коренные причины насильственного конфликта. Китай будет сотрудничать с международным сообществом в целях дальнейшего содействия миру и развитию в Центральноафриканской Республике.

Приложение VI

Заявление Постоянного представителя Эстонии при Организации Объединенных Наций Свена Юргенсона

Я благодарю заместителя Генерального секретаря Лакруа за сегодняшнее сообщение о непростом развитии событий в Центральноафриканской Республике и о шагах, предпринимаемых в ответ Многопрофильной комплексной миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА). Хотел бы также поблагодарить других докладчиков за их важные замечания и, в частности, г-жу Экомо-Суане за то, что она поделилась с нами своими соображениями.

Эстония самым решительным образом осуждает нападения на гражданских лиц, гуманитарных работников, сотрудников служб безопасности и миротворцев Организации Объединенных Наций и их убийства вооруженными группами, в частности Коалицией патриотов за перемены. Требуется провести расследования в отношении лиц, виновных в этих актах насилия, а также тех, кто подстрекал к нему, и привлечь их к ответственности.

Я хотел бы лично выразить соболезнования в связи с гибелью миротворцев МИНУСКА, которые отдали свою жизнь во имя защиты центральноафриканского народа.

Высокой оценки заслуживают предпринимаемые МИНУСКА оперативные и энергичные меры для обеспечения защиты гражданского населения и доставки гуманитарной помощи. Мы положительно оцениваем просьбу об увеличении численности персонала Миссии в целях повышения ее способности выполнять свой мандат в нынешних нестабильных условиях. Однако главная ответственность за защиту всего населения страны и содействие национальному примирению и политическому диалогу по-прежнему лежит на властях Центральноафриканской Республики.

Несмотря на опасность насилия, граждане Центральноафриканской Республики пришли на избирательные участки и вскоре вновь отдадут свои голоса на выборах. Их мужество наглядно свидетельствует о наличии стремления к построению страны, в которой власть дается народом, а не захватывается силой. Их решения должны приниматься и соблюдаться всеми политическими субъектами, а любые споры, касающиеся результатов выборов, должны разрешаться мирным путем и на законной основе.

Эстония присоединяется к призывам к немедленному прекращению огня и активизации политического диалога и процесса примирения. Нельзя достичь прочного мира с помощью насилия. Кроме того, поскольку половину всех зарегистрированных избирателей составляют женщины, должно быть очевидно, что страна может только выиграть от полноценного и значимого участия женщин в политических и мирных процессах. Эффективному осуществлению Политического соглашения о мире и примирении в Центральноафриканской Республике будет также способствовать активная поддержка со стороны его гарантов и посредников. В этой связи я хотел бы приветствовать решительные формулировки в тексте коммюнике, опубликованного на прошлой неделе Африканским союзом. Наконец, я хотел бы вновь заявить, что необходимо привлекать к ответственности тех, кто подрывает Соглашение и демократический процесс выборов.

Приложение VII

Заявление Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций Николя де Ривьера

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Я благодарю всех докладчиков за их выступления и хотел бы подчеркнуть три момента.

Во-первых, я хотел бы подчеркнуть, что только политическое урегулирование может обеспечить выход из нынешнего кризиса. Я хочу призвать правительство и все центральноафриканские заинтересованные стороны сделать все возможное для того, чтобы положить конец боевым действиям и встать на путь примирения. Об этом в один голос заявляют представители как Совета Безопасности, так и Совета мира и безопасности Африканского союза. Именно на это направлены усилия Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) и Международной конференции по району Великих озер, которые Франция полностью поддерживает.

Однако мы не видим никакого конкретного прогресса. Франция настоятельно призывает центральноафриканские власти и все политические стороны в Центральноафриканской Республике незамедлительно приступить к всеобъемлющему политическому диалогу под эгидой государств региона. Наша страна призывает Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) и партнеров в регионе использовать все возможное влияние для поддержки этих усилий. Важно, чтобы выборы в законодательные и местные органы власти были организованы мирно и чтобы при этом были извлечены уроки из выявленных в ходе проведения выборов 27 декабря проблем в области безопасности.

В то же время необходимо возобновить мирный процесс. Франция поддерживает принятие санкций против тех, кто пытается сорвать этот процесс и не встает на путь мира и диалога. Мы должным образом приняли к сведению позицию, выраженную в этой связи Советом мира и безопасности Африканского союза.

Во-вторых, я хотел бы воздать должное сотрудникам МИНУСКА, которые принимают меры для урегулирования этого кризиса, иногда ценой собственной жизни. Я еще раз отдаю дань памяти семи миротворцам, которые погибли с декабря.

Франция должным образом приняла к сведению просьбу Генерального секретаря об увеличении объема ресурсов Миссии, с тем чтобы она могла выполнять свой мандат — эту просьбу поддержали власти Центральноафриканской Республики, как это отражено в письме президента Туадеры от 22 февраля на имя Генерального секретаря. Мы поддерживаем эту просьбу и в ближайшее время представим Совету Безопасности проект резолюции по этому вопросу.

Абсолютными приоритетами должны и впредь оставаться защита гражданского населения и обеспечение гуманитарного доступа. Франция призывает все стороны соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву. Это тем более необходимо в свете дальнейшего роста числа перемещенных лиц и ухудшения ситуации с продовольственной безопасностью. Число нападений на гуманитарных работников еще никогда

не было столь велико, и это совершенно недопустимо. Виновные в совершении таких преступлений должны быть привлечены к ответственности.

В этой связи Франция весьма обеспокоена сообщениями о захвате города Бамбари. Мы призываем власти Центральноафриканской Республики и МИНУСКА установить истину в отношении фактов и, в случае если нарушения были совершены, не допустить, чтобы виновные остались безнаказанными.

Кроме того, по-прежнему совершаются серьезные нарушения в отношении детей. В этой связи Франция призывает к осуществлению решений Рабочей группы Совета, принятых в июне 2020 года (S/АС.51/2020/3).

В заключение я хотел бы напомнить, как я сделал это 21 января (S/2021/76, приложение IV), что оружейное эмбарго было введено не для того, чтобы препятствовать укреплению Центральноафриканских вооруженных сил — Франция полностью поддерживает их укрепление. Мы прислушиваемся к мнениям властей Центральноафриканской Республики и принимаем к сведению их соответствующие просьбы, а также касающиеся этого вопроса просьбы ЭЦАГ и Международной конференции по району Великих озер. В этой связи мы выступаем за проведение в ближайшем будущем заседания Совета Безопасности в присутствии представителей этих двух организаций, о чем просили их председатели.

Очевидно, что изменения в режиме санкций, к которым мы готовы, должны быть частью общей стратегии, учитывающей региональные усилия, политический прогресс в Центральноафриканской Республике и прогресс в достижении поставленных Советом Безопасности целей в области контроля над вооружениями.

В заключение я выражаю надежду на то, что Совет Безопасности, продемонстрировав единство, поддержит усилия МИНУСКА и усилия региона по стабилизации ситуации в Центральноафриканской Республике, которая должна вернуться на путь мира.

Приложение VIII

Заявление заместителя Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций Нагараджа Найдю Каканура

Я благодарю заместителя Генерального секретаря Лакруа за подробное сообщение в дополнение к последнему докладу Генерального секретаря о Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) (S/2021/146). Я благодарю Комиссара Африканского союза (АС) Шерги за то, что он поделился своими соображениями о ситуации в Центральноафриканской Республике. Я также благодарю управляющего директора по вопросам стран Африки Европейской внешнеполитической службы Риту Ларанжинью за полезную информацию.

Прежде всего позвольте мне решительно осудить недавние нападения на миротворцев МИНУСКА в Центральноафриканской Республике и почтить память семи миротворцев из Марокко, Габона, Бурунди и Руанды, которые пожертвовали жизнью во имя поддержания мира. Власти Центральноафриканской Республики должны незамедлительно расследовать эти преступления, а виновные должны быть привлечены к ответственности. Я воздаю должное МИНУСКА и благодарю миротворцев за отличную работу, которую они выполняют в Центральноафриканской Республике с большим риском для собственной жизни.

В начале этого месяца исполнилась два года с момента подписания Политического соглашения о мире и примирении в Центральноафриканской Республике, и сейчас Центральноафриканская Республика находится на критическом этапе. Полномасштабное осуществление мирного соглашения – это единственный способ достичь национального примирения, положить конец политической напряженности и обеспечить стабильность в стране. Ответственность за активизацию выполнения Политического соглашения лежит на руководстве Центральноафриканской Республики. Властям следует установить контакты со всеми сторонами, подписавшими мирное соглашение, и продолжить диалог. Мы также призываем все оппозиционные и вооруженные группы, подписавшие мирное соглашение, прекратить боевые действия и присоединиться к властям Центральноафриканской Республики в поисках мирного решения. Мы поддерживаем усилия гарантов мирного соглашения, АС и Экономического сообщества центральноафриканских государств. Важно подчеркнуть, что подход, основанный на принципе “победитель получает все”, нанесет ущерб миру и стабильности.

На фоне насилия и напряженности в Центральноафриканской Республике важной вехой стало проведение демократических выборов в декабре прошлого года. Мы воздаем должное властям Центральноафриканской Республики за проведение выборов и всем партнерам, которые поддержали этот процесс. Конституционный суд одобрил результаты выборов, и теперь избирательный процесс переходит к следующему этапу. Эти решения необходимо уважать. Сейчас, когда национальные власти готовятся к следующему раунду выборов в законодательные органы 14 марта, важно, чтобы все заинтересованные стороны продолжали поддерживать избирательный процесс и усилия правительства Центральноафриканской Республики в этом направлении.

Мы принимаем к сведению состоявшееся 5 февраля в Банги совещание членов национального механизма осуществления. Это один из важнейших элементов мирного соглашения 2019 года. Обнадуживает то, что в некоторых

областях при активном участии женщин-лидеров также прошли встречи членов механизмов на местном уровне, что содействовало всеохватному диалогу. Необходимо продолжить такую деятельность. Администрация также должна принять незамедлительные меры с целью заручиться доверием сельского населения.

Ввиду продолжающегося насилия со стороны вооруженных групп во многих частях страны власти были вынуждены объявить чрезвычайное положение сроком на шесть месяцев. Мы осуждаем насилие и нападения со стороны вооруженных групп, особенно в отношении гражданских лиц, включая женщин и детей. Нестабильная ситуация в области безопасности усугубляется дезертирством среди личного состава сил Центральноафриканской Республики во многих районах страны. Это вновь подчеркивает важность реформы сектора безопасности и разоружения, демобилизации, репатриации и реинтеграции, которые являются важными элементами мирного соглашения.

Мы обеспокоены гуманитарной ситуацией в Центральноафриканской Республике. В результате боевых действий более 100 000 человек пришлось бежать из страны, что усугубило и без того тяжелый миграционный кризис, и еще гораздо больше людей стали внутренне перемещенными лицами и пострадали от отсутствия продовольственной безопасности. На фоне этой ситуации население по-прежнему страдает от последствий пандемии коронавирусной инфекции. Не должно быть никакой блокады городов и важных транспортных маршрутов, и необходимо разрешить доставку предметов первой необходимости.

Мы поддерживаем призыв Генерального секретаря к постепенному повышению максимальной численности войск МИНУСКА. Такое увеличение состава Миссии поможет Центральноафриканской Республике справиться с ситуацией в области безопасности, при этом укрепление потенциала сил безопасности Центральноафриканской Республики и прогресс в политическом процессе являются насущной необходимостью для обеспечения долгосрочной стабильности в стране. Мы надеемся, что власти Центральноафриканской Республики будут и впредь предпринимать шаги в правильном направлении.

Приложение IX

Заявление Постоянного представителя Ирландии при Организации Объединенных Наций Джеральдин Бирн Нейсон

[Подлинный текст на английском и французском языках]

В начале своего выступления я хотела бы поблагодарить наших сегодняшних докладчиков за очень информативные выступления. Присутствие сегодня утром на заседании Совета Безопасности представителей Организации Объединенных Наций, Африканского союза (АС), Европейского союза и гражданского общества Центральноафриканской Республики свидетельствует о важности этой дискуссии. Кроме того, это свидетельствует о глубокой приверженности центральноафриканского общества и международного сообщества делу обеспечения мира и стабильности в Центральноафриканской Республике.

Я хотела бы особенно поблагодарить г-жу Экомо-Суане. Ее работа демонстрирует огромный потенциал молодых людей в плане осуществления перемен и ту решающую роль, которую они могут играть в установлении и укреплении мира. Мы разделяем ее стремление к будущему, в котором молодежь Центральноафриканской Республики сможет достичь процветания.

Рост насилия и целенаправленные нападения на Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) привели к трагической гибели семи миротворцев в последние недели. Один только этот факт подчеркивает настоятельную необходимость того, чтобы Совет Безопасности, который одновременно несет за это ответственность, обеспечил Миссию надлежащими ресурсами для безопасного выполнения ею своего мандата. Мы несем за это общую ответственность. Мы с удовлетворением отмечаем рекомендации Генерального секретаря в отношении увеличения численности состава МИНУСКА. Мы считаем, что Совет должен поддержать это предложение.

Мы считаем жизненно важным выполнение в рамках мандата МИНУСКА приоритетной задачи по защите гражданских лиц. Нас по-прежнему тревожат, даже глубоко волнуют, страдания гражданского населения. Миссия просто обязана иметь возможность содействовать созданию условий, благоприятствующих продвижению вперед политического процесса.

Лучшее, более безопасное будущее зависит от мира, который, как мы все знаем, может быть достигнут только при помощи эффективного политического диалога. По случаю второй отмечаемой ранее в этом месяце годовщины Политического соглашения о мире и примирении в Центральноафриканской Республике президент Туадера вновь заявил о своем намерении содействовать диалогу. Мы приветствуем такую готовность. Считаем необходимым безотлагательно реализовать это на практике. Никакой военной подход не позволит преодолеть этот кризис. Мы призываем все стороны к конструктивному диалогу в целях достижения примирения и мира. Для того чтобы такой мир был прочным, он должен быть всеохватным. Разумеется, в национальном диалоге должны участвовать женщины. В нем также должны участвовать представители молодежи, гражданского сообщества, внутренне перемещенных лиц и беженцев.

Ирландия знает по собственному опыту, что чем более всеохватный характер будет носить этот процесс, тем более долговременными будут его

результаты. Полноценное, равноправное и конструктивное участие женщин имеет решающее значение. Мы считаем, что женщины должны быть значимым образом представлены как на мирных переговорах, так и в правительстве, в том числе среди назначенных членов Совета министров. Мы призываем правительство при поддержке Организации Объединенных Наций, МИНУСКА и всех соответствующих сторон содействовать достижению этой цели.

Проведение президентских выборов и первого тура выборов в законодательные органы в соответствии с предусмотренными Конституцией сроками стало настоящим достижением, результаты которого теперь нужно закрепить в ходе мирных и всеохватных выборов 14 марта. Я настоятельно призываю все стороны в полной мере участвовать в избирательном процессе.

Содействие со стороны государств и организаций региона будет и впредь иметь жизненно важное значение. Экономическое сообщество центральноафриканских государств, АС и Международная конференция по району Великих озер ведут важную информационно-пропагандистскую работу в целях содействия мирному урегулированию нынешней нестабильной ситуации. Как член Совета Безопасности, я считаю, что наша коллективная обязанность заключается в оказании им поддержки и конструктивного взаимодействия с ними.

К сожалению, гуманитарная ситуация остается тяжелой, причем особое беспокойство вызывает усиливающаяся в результате конфликта проблема отсутствия продовольственной безопасности. Мы с радостью отмечаем прибытие в Банги автоколонн с гуманитарными и коммерческими грузами с камерунской границы. Но этого далеко не достаточно, чтобы принести необходимое облегчение. Проще говоря, необходимо в приоритетном порядке обеспечить безопасность маршрута. Мы с удовлетворением отмечаем рекомендацию о развертывании дополнительного батальона для выполнения этой задачи, которая, по нашему мнению, носит срочный характер.

Разумеется, доставка помощи – это только первый этап выполнения этой задачи, но гуманитарные работники должны быть в состоянии без промедления добираться до тех, кто в ней нуждается. Мы самым решительным образом осуждаем нападения на гуманитарных работников. Поскольку более половины населения Центральноафриканской Республики нуждается в помощи, абсолютно необходимо, чтобы гуманитарный персонал имел возможность выполнять свою работу и чтобы все стороны, занимающиеся вопросами безопасности, уважали гуманитарное пространство.

Нас шокируют случаи нарушений прав человека и сексуального насилия в условиях конфликта, наряду с ростом гендерного насилия. Жертвы должны иметь доступ к помощи и услугам, включая медицинскую помощь, психосоциальную поддержку и услуги в области сексуального и репродуктивного здоровья — это самые элементарные принципы человечности. Мы призываем все стороны, включая национальные силы обороны и внутренней безопасности, обеспечивать соблюдение прав человека и норм международного гуманитарного права.

Наконец, мир и примирение возможны только тогда, когда те, кто нарушает международное гуманитарное право и международные стандарты в области прав человека, будут привлечены к ответственности. Слушания в Гааге, посвященные предполагаемым военным преступлениям и преступлениям против человечности, напоминают нам о том, что справедливость может восторжествовать и обязательно восторжествует.

Мы приветствуем назначение членов Комиссии по установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и примирению и с нетерпением ожидаем начала их работы.

Из нашего собственного опыта в Ирландии мы знаем, что прочный мир не наступает в момент подписания соглашения; это долгосрочный процесс, который охватывает несколько поколений. Мы обязаны оказывать поддержку Центральноафриканской Республике в мирном достижении этой цели.

Приложение X

Заявление Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций Хуана Рамона де ла Фуэнте Рамиреса

[Подлинный текст на испанском языке]

Я благодарю заместителя Генерального секретаря Жан-Пьера Лакруа, Комиссара Смаила Шерги, управляющего директора Риту Ларанжинью и активистку Кесси Мартин Экомо-Суане за их сообщения. С особым удовлетворением отмечаю участие в этом заседании молодой представительницы гражданского общества. Приветствую всех участников.

Мексика выражает глубокую озабоченность по поводу серьезных гуманитарных последствий эскалации конфликта в Центральноафриканской Республике. Нынешняя ситуация, в результате которой за последнее время более 200 000 человек покинули свои дома из-за насилия, требует срочных мер реагирования со стороны международного сообщества и скоординированных действий всех гуманитарных субъектов.

Нападения Коалиции патриотов за перемены, которая блокирует дорогу, соединяющую Банги с Камеруном, неприемлемы. Они непосредственно влияют на жизнь гражданского населения, которое остро нуждается в предметах первой необходимости, перевозимых по этой дороге. Мы призываем все стороны не препятствовать гуманитарному доступу.

Еще одним тревожным фактором является большое число случаев дезертирства среди личного состава национальных вооруженных сил и сил внутренней безопасности, особенно с учетом проделанной в последние годы работы по укреплению государственных институтов.

Тревогу также вызывает мобилизационный потенциал, который с декабря демонстрируют вооруженные группы, организующие асимметричные нападения, несмотря на тот факт, что большинство этих групп подписали Политическое соглашение 2019 года о мире и примирении в Центральноафриканской Республике.

Наша страна решительно осуждает преступления в отношении женщин и детей, совершаемые как вооруженными повстанческими группами, так и национальными силами безопасности, о чем говорится в последнем докладе Генерального секретаря (S/2021/146). Мексика настоятельно призывает все стороны выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву и международному праву прав человека.

Начатые недавно судебные процессы над Альфредом Екатомом и Патрис-Эдуаром Нгаиссоной в Международном уголовном суде должны послужить напоминанием всем соответствующим сторонам о последствиях совершения преступлений такого рода.

Наша страна признает важную роль, которую играет Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА), и высоко оценивает проводимую ею в условиях роста насилия выдающуюся работу по защите гражданского населения, даже ценой прискорбных потерь среди военнослужащих. Мы решительно осуждаем такие нападения.

Мы принимаем к сведению просьбу Генерального секретаря об увеличении численности военнослужащих МИНУСКА в целях устранения

нынешней нестабильности. Это предложение заслуживает углубленного изучения. Однако долгосрочное решение требует приверженности Центральноафриканской Республики и того, чтобы власти в полной мере выполняли свои обязанности. Также необходимы реформы для улучшения управления страной и изменения структурных условий, которые подпитывают конфликт.

Обвинения военнослужащих МИНУСКА в сексуальных надругательствах или сексуальной эксплуатации должны расследоваться тщательным и транспарентным образом. Единственный приемлемый ответ — это принцип нулевой терпимости.

Единственный выход из нынешнего кризиса и наиболее жизнеспособный путь — это возобновление серьезного, заслуживающего доверия и эффективного политического процесса. Мексика надеется, что второй тур выборов в законодательные органы пройдет в установленные сроки в мирной обстановке.

Процесс примирения должен быть всеохватным и включать в качестве приоритетной составляющей обеспечение доступа к правосудию для жертв насилия. Политические переговоры больше не могут оставаться пространством, отведенным почти исключительно вооруженным группам. Чтобы двигаться в направлении урегулирования конфликта, в переговорах должны иметь возможность участвовать различные общественные деятели, в частности женщины и молодежь.

Наконец, мы настоятельно призываем соседние страны и региональные организации, такие как Экономическое сообщество центральноафриканских государств и Африканский союз, использовать свое влияние на стороны в конфликте, чтобы разорвать порочный круг насилия и заложить основы прочного мира.

Приложение XI

Заявление Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций Абду Абарри

[Подлинный текст на французском языке]

Я имею честь выступать с этим заявлением от имени Кении, Туниса, Сент-Винсента и Гренадин и нашей страны, Нигера (группа «А3+1»).

Мы хотели бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря по операциям в пользу мира Жан-Пьера Лакруа, Комиссара Африканского союза по вопросам мира и безопасности г-на Смаила Шерги, управляющего директора по вопросам стран Африки Европейской внешнеполитической службы г-жу Риту Ларанжинью и директора молодежной миростроительной организации «УРУ» г-жу Кесси Мартин Экомо-Суане за их весьма информативные сообщения.

Прежде всего мы хотели бы воздать должное Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) за ее энергичные действия в целях сдерживания насилия в связи с выборами, совершаемого вооруженными группировками в Центральноафриканской Республике.

Мы вновь выражаем соболезнования семьям 12 сотрудников Организации Объединенных Наций, погибших в период с октября 2020 года по январь 2021 года, в том числе семи военнослужащих, ставших жертвами нападений вооруженных групп.

Мы поддерживаем призыв Генерального секретаря к властям Центральноафриканской Республики приложить все усилия к тому, чтобы найти виновных в этих нападениях, которые могут представлять собой преступления против человечности, и преследовать их в уголовном порядке в национальных и международных судах.

Попытки препятствовать осуществлению политического процесса в ходе декабрьских выборов в законодательные органы и президентских выборов, возобновление насилия и вызванное этим отсутствие доверия между политическими деятелями, — все это стало испытанием для мирного процесса в Центральноафриканской Республике.

Как мы упоминали на заседании Совета 21 января (см. S/2021/76), посвященном Центральноафриканской Республике, мы вновь подтверждаем нашу твердую убежденность в том, что выборы остаются единственным законным способом прихода к власти, и вновь приветствуем решимость народа Центральноафриканской Республики осуществить свое законное право на избрание своих лидеров, несмотря на сложную обстановку в стране.

Мы как никогда убеждены в том, что единственным путем успешного выхода из кризиса в Центральноафриканской Республике остается диалог между гражданами Центральноафриканской Республики при поддержке стран региона, Африканского союза, Организации Объединенных Наций и международного сообщества в целом.

Призываем все стороны признать результаты выборов, подтвержденные Конституционным судом, и поддерживаем президента Туадеру в его решимости сделать все возможное для начала и поощрения всеохватного диалога с оппозицией, вооруженными группами, подписавшими Политическое соглашение о мире и примирении в Центральноафриканской Республике от

6 февраля 2019 года, гражданским обществом и всеми заинтересованными сторонами, с тем чтобы ослабить напряженность и возобновить процесс осуществления этого Соглашения.

Приветствуем значительные усилия, прилагаемые в этой связи для содействия миру и примирению на национальном и местном уровнях. Приветствуем также успехи, достигнутые в ходе мирного процесса благодаря недавнему назначению членом Комиссии по установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и примирению, что будет способствовать продолжению мирного процесса и отправлению правосудия переходного периода.

Вместе с тем мы подчеркиваем, что диалог не должен препятствовать борьбе с безнаказанностью. В связи с этим призываем правительство Центральноафриканской Республики активизировать осуществление институциональных реформ, в частности реформу сектора безопасности, что сопряжено с серьезными проблемами, о которых свидетельствуют трудности и недостатки, отмеченные в последние недели.

Призываем также международное сообщество, в первую очередь Организацию Объединенных Наций, предпринимать скоординированные шаги для более эффективного содействия облегчению страданий населения, особенно во время пандемии коронавирусной инфекции, путем предоставления доступа к гуманитарной помощи и поощрения прав человека.

Нас особенно беспокоит ухудшение гуманитарной ситуации с учетом того, что, по оценкам, 2,8 миллиона человек нуждаются в гуманитарной помощи, из которых 1,9 миллиона человек находятся в чрезвычайных условиях, и 2,3 миллиона человек страдают от отсутствия продовольственной безопасности, причем более трети из них находятся в чрезвычайных условиях. Кроме того, более 1,3 миллиона человек являются внутренне перемещенными лицами или находятся в соседних странах, и мы призываем международное сообщество, включая Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, активизировать усилия по их репатриации в соответствии с международным гуманитарным правом.

Согласование действий должно также привести к достижению результатов на местах и к полному и эффективному осуществлению мирного соглашения. Это должно заставить нас сосредоточить наши обсуждения на поиске путей устранения коренных причин нестабильности в стране и оказания содействия властям в выполнении их главной обязанности по защите населения.

Понимаем также озабоченность властей Центральноафриканской Республики и других региональных и субрегиональных организаций в связи с крайне важным вопросом оружейного эмбарго, который, помимо его технических аспектов, имеет весьма важную политическую составляющую, которую необходимо учитывать.

В этой связи мы высоко ценим сотрудничество членов Совета, которые неизменно поддерживают просьбы властей о предоставлении исключений из режима оружейного эмбарго, направляемые Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 2127 (2013) по Центральноафриканской Республике.

Группа «А3+1» готова работать с членами Совета над разработкой конкретных мер, направленных на достижение прочного решения, учитывающего как требования правительства Центральноафриканской Республики, так и сопряженные с этим вопросом проблемы.

Поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря об укреплении потенциала МИНУСКА путем реорганизации ее военного и полицейского компонентов и предоставления ей надлежащего оснащения, с тем чтобы она могла гарантировать безопасность гражданских лиц и миротворцев и обеспечить поддержание правопорядка в соответствии с резолюцией 2552 (2020), которая продлевает мандат Миссии. Власти Центральноафриканской Республики должны принимать активное участие в этом процессе.

В заключение группа «А3+1» вновь высоко оценивает усилия Африканского союза, Экономического сообщества центральноафриканских государств и Международной конференции по району Великих озер, выступающих в качестве гарантов мирного соглашения, по поиску путей урегулирования кризиса в Центральноафриканской Республике.

Подтверждаем также нашу поддержку ведущей роли МИНУСКА в деле укрепления мира и безопасности, главным образом посредством осуществления мирного соглашения, и благодарим Специального представителя Генерального секретаря по Центральноафриканской Республике и главу МИНУСКА за его непоколебимую приверженность и неустанный труд, а также за добрые услуги и поддержку процесса примирения.

Приложение XII

Заявление Постоянного представителя Норвегии при Организации Объединенных Наций Моны Юуль

Прежде всего позвольте мне поблагодарить заместителя Генерального секретаря Лакруа, Комиссара Африканского союза (АС) Шерги и управляющего директора Европейской внешнеполитической службы г-жу Ларанжинью за их интересные выступления. Выражаю большую признательность Кесси Мартин Экомо-Суане, директору молодежной миростроительной организации «УРУ», за то, что она поделилась с нами важной для нас точкой зрения молодежи Центральноафриканской Республики и своими соображениями о том, как можно привлечь молодых людей к участию в миростроительстве.

Норвегия по-прежнему глубоко обеспокоена продолжающимся насилием в Центральноафриканской Республике. Настоятельно призываем все стороны прекратить нападения и сложить оружие.

Норвегия глубоко обеспокоена несоблюдением международного гуманитарного права и резким ухудшением и без того тяжелого положения в области прав человека, о чем говорится в последнем докладе Генерального секретаря (S/2021/146). Мы особенно обеспокоены сообщениями о сексуальном насилии в условиях конфликта и нарушениях прав человека, совершаемых негосударственными вооруженными группами. Вместе с тем поступают также сообщения о том, что и национальные силы безопасности совершают нарушения прав человека. Это, разумеется, абсолютно неприемлемо и подчеркивает необходимость уделить более пристальное внимание реформе сектора безопасности, тщательной проверке и оценке факторов риска. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем участие Европейского союза (ЕС) в сегодняшнем заседании. Действуя по линии Миссии ЕС по подготовке армии Центральноафриканской Республики, ЕС играет важную роль в реформе сектора безопасности.

Мы воздаем должное президенту Гуадере за выраженную им готовность вступить в диалог с политической оппозицией. Этот конфликт действительно не имеет военного решения. Тем не менее просто выразить готовность к диалогу недостаточно; необходимо как можно скорее начать всеохватный диалог с участием женщин, молодежи и религиозных лидеров.

С удовлетворением отмечаем вклад региональных сторон, в частности АС, Экономического сообщества центральноафриканских государств и Международной конференции по району Великих озер, и настоятельно призываем их продолжать участвовать в работе властей Центральноафриканской Республики и поддерживать их. Диалог должен подкрепляться усилиями по примирению и мерам укрепления доверия. Одним из направлений работы является важная деятельность Комиссии по установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и примирению. Приветствуем назначение пяти женщин в состав членов данной Комиссии в качестве конструктивного шага на пути к созданию всеохватывающего института и процесса. Присоединяемся к обращенному к национальным властям призыву Генерального секретаря активизировать усилия по привлечению виновных к ответственности беспристрастным и независимым образом в рамках системы правосудия.

Насилие, связанное с выборами, также привело к катастрофическим последствиям для гуманитарной ситуации. Последние данные Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев свидетельствуют о том, что почти треть населения находится на

положении насильственно перемещенных лиц, а Управление по координации гуманитарных вопросов сообщает о том, что только за январь 2021 года произошло 66 инцидента, затронувших гуманитарных работников, что является беспрецедентно высоким показателем.

Центральноафриканская Республика является наиболее опасным местом в мире для сотрудников гуманитарных организаций. Передвижение по главной дороге из Камеруна в Банги, по которой осуществляются поставки предметов снабжения, остается крайне небезопасным. Норвегия решительно осуждает нападения и блокады со стороны вооруженных групп, которые препятствуют поступлению в столицу товаров первой необходимости. Мы вновь призываем к обеспечению безопасного и беспрепятственного гуманитарного доступа ко всем людям, нуждающимся в защите и помощи. Все стороны должны выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву.

Последние недели были особенно трудными для Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА). Норвегия хотела бы выразить искреннюю признательность Миссии, Специальному представителю Генерального секретаря Ндиайе и всем странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, за их неустанные усилия, направленные на урегулирование весьма сложной ситуации. Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что МИНУСКА работает на пределе своих возможностей и существует необходимость в укреплении ее потенциала. Мы поддерживаем предложения о повышении максимальной утвержденной численности военного и полицейского персонала.

Набор дополнительных сотрудников должен, насколько это возможно, осуществляться с использованием Системы обеспечения готовности миротворческого потенциала, предусматривающей соответствие персонала стандартам Организации Объединенных Наций в области учебной подготовки и служебной деятельности, в том числе в том, что касается политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. По нашему мнению, главная цель повышения численности персонала должна заключаться в укреплении потенциала МИНУСКА по защите мирных граждан и обеспечению безопасности сотрудников Миссии и гуманитарных организаций. Мы с нетерпением ожидаем обсуждения с другими членами Совета вопроса о том, какие практические меры могут быть приняты в связи с этой просьбой.

Приложение XIII

Заявление заместителя Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Анны Евстигнеевой

[Подлинный текст на русском языке]

Благодарим наших сегодняшних докладчиков за представленную информацию.

Вынуждены констатировать, что обстановка в Центральноафриканской Республике остается напряженной, активная фаза боевых действий продолжается. Правительственным войскам при поддержке Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) все еще приходится сдерживать попытки мятежников захватить новые территории и продвинуться к Банги, перерезать пути снабжения столицы и основных городов.

Обеспокоены поступающими сообщениями о перегруппировке боевиков, их финансовой подпитке и оснащении извне. В целях борьбы с контрабандой оружия странам-соседям Центральноафриканской Республики следует качественно усилить контроль над границами.

Международная поддержка законных властей в Банги должна продолжаться, носить комплексный и согласованный характер. В этом контексте приветствуем подключение Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) и Международной конференции по району Великих озер (МКРВО) к усилиям Организации Объединенных Наций и зарубежных партнеров по стабилизации. При этом любые посреднические инициативы регионалов должны реализовываться с согласия и при участии правительства Центральноафриканской Республики.

Знаем об инициативе Председателя МКРВО, президента Анголы, и Председателя ЭСЦАГ, президента Республики Конго, организовать откровенный диалог с Советом Безопасности относительно перспектив поддержки Банги в преодолении кризиса. Считаем такие контакты полезными.

Положения подписанного 6 февраля 2019 года Политического соглашения о мире и примирении в Центральноафриканской Республике служат основой для достижения прочного мира и безопасности в стране. Попытки в одностороннем порядке размыть или подменить эти договоренности неприемлемы. Считаем важным послать «отколовшимся» от Политического соглашения вооруженным группировкам сильный сигнал о необходимости возвращения к выполнению взятых на себя обязательств.

Среди задач, стоящих перед центральноафриканцами на ближайшую перспективу, – создание условий для успешного завершения парламентских выборов и формирования новой законодательной власти. Банги должна быть оказана дополнительная помощь в обеспечении безопасности в тех округах, где в декабре 2020 года по вине Коалиции патриотов за перемены голосование было сорвано.

Поддерживаем призыв официального Банги к дальнейшему смягчению оружейного эмбарго, что позволило бы законно избранным властям Центральноафриканской Республики более эффективно противодействовать вооруженным группировкам. Последние события наглядно продемонстрировали, что санкционный режим в отношении этой страны

следует своевременно адаптировать, в том числе исходя из первоочередной задачи распространения центральной власти на всю территорию государства.

Что касается предложения Генерального секретаря о направлении в страну дополнительных миротворцев, то мы будем отталкиваться в первую очередь от позиции принимающей стороны. Знаем, что в Банги готовы к плотной работе с Секретариатом Организации Объединенных Наций для согласования модальностей укрепления потенциала МИНУСКА.

Стабилизация в стране требует всемерной поддержки легитимных властей Центральноафриканской Республики, в том числе в вопросах повышения уровня подготовки и эффективности национальных сил безопасности. В ходе начавшейся в середине декабря 2020 года эскалации конфликта центральноафриканские силовики приняли на себя довольно серьезный удар. Тем не менее при поддержке двусторонних партнеров и «голубых касок» им удалось обеспечить проведение выборов и не допустить захвата столицы и ряда городов. Для долгосрочного выправления ситуации необходимо дальнейшее укрепление потенциала вооруженных сил Центральноафриканской Республики.

Со своей стороны намерены в координации с международными партнерами Банги и МИНУСКА продолжать оказание посильной поддержки населению и правительству страны.

Приложение XIV

Заявление заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций Джонатана Аллена

Прежде всего я хотел бы поблагодарить наших четырех докладчиков за высказанные ими замечания. Хотел бы выразить признательность, в частности, г-же Экомо-Суане за то, что она напомнила нам об обязанности Совета Безопасности поддерживать жителей Центральноафриканской Республики в их надеждах и чаяниях, и особо подчеркнуть ее слова о том, что невозможно добиться успешного обеспечения мира и проведения политики, если они не являются инклюзивными, особенно в отношении женщин и молодежи.

Соединенное Королевство самым решительным образом осуждает продолжающееся насилие со стороны вооруженных групп. Все, кто совершает вопиющие злодеяния и действует в нарушение мирного соглашения 2019 года, должны быть привлечены к ответственности. Я также присоединяюсь к тому, что было сказано о санкциях представителем Франции. В то же время мы обеспокоены сообщениями о нарушениях прав человека, совершаемых военными национальных вооруженных сил. Мы настоятельно призываем правительство расследовать все утверждения в этой связи и принять превентивные меры. Однако для достижения мира и стабильности необходимо добиться не только привлечения виновных к ответственности, но и примирения. Я присоединяюсь к другим членам Совета и настоятельно призываю все политические стороны, включая как правительство, так и оппозиционные силы, вступить в конструктивный и всеохватный национальный диалог. Мы рассчитываем на то, что гаранты мирного соглашения поддержат эти усилия.

Мы испытываем глубокую обеспокоенность в связи с гуманитарной ситуацией: по оценкам, 2,3 миллиона человек сейчас сталкиваются с острой нехваткой продовольствия. Мы настоятельно призываем все стороны соблюдать принципы обеспечения гуманитарного доступа, включая защиту гуманитарного персонала, в соответствии с резолюцией 2417 (2018).

Мы по-прежнему гордимся стойкостью и смелостью женщин и мужчин в составе Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА), которые защищают гражданское население и поддерживают текущий избирательный процесс. Мы благодарим Генерального секретаря за его предложение об укреплении потенциала Миссии. Совет несет ответственность за обеспечение того, чтобы МИНУСКА получала надлежащую поддержку для выполнения своих задач.

Вместе с тем мы также всецело согласны с Генеральным секретарем в том, что укрепление потенциала Миссии не освобождает власти Центральноафриканской Республики от выполнения своих собственных обязанностей по продвижению процесса политического урегулирования. Это единственный путь к прочному миру.

Приложение XV

Заявление координатора по политическим вопросам Постоянного представительства Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций Родни Хантера

Я благодарю заместителя Генерального секретаря Лакруа, Комиссара Шерги и директора Ларанжинью за их сегодняшние сообщения. Я выражаю особую благодарность г-же Экомо-Суане за то, что она поделилась своим видением, чего слишком часто не хватало со времени проведения инклюзивного диалога в рамках Бангийского форума по национальному примирению в 2015 году.

Прежде всего я хотел бы выразить признательность женщинам и мужчинам в составе Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА), которые обеспечивают защиту центральноафриканцев, подвергая себя большому риску. Я выражаю наши глубочайшие соболезнования семьям и коллегам миротворцев, погибших во время службы в Миссии. Соединенные Штаты самым решительным образом осуждают нападения на миротворцев, и мы подчеркиваем, что эти нападения могут представлять собой военные преступления по международному праву. Лица, участвующие в планировании, спонсировании или осуществлении нападений на миссии Организации Объединенных Наций, а также в руководстве ими, будут привлекаться к ответственности. Мы также благодарим Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане за ее сотрудничество в поддержку коллег из Миссии в Центральноафриканской Республике в этот период, характеризующийся возросшими потребностями.

Следующий раунд выборов в законодательные органы пройдет 14 марта. К сожалению, есть те, кто все еще стремится сорвать демократический процесс в Центральноафриканской Республике и лишить граждан страны права выбирать своих представителей. Мы настоятельно призываем все стороны в Центральноафриканской Республике прекратить нападения и не допускать повторения декабрьского роста насилия.

Как отметил Генеральный секретарь в своем докладе, «кризис в стране неразрывно связан с динамикой в регионе Центральной Африки» (S/2021/146, пункт 103). Соединенные Штаты приветствуют решение Экономического сообщества центральноафриканских государств назначить посредника по Центральноафриканской Республике и надеются, что это будет сделано как можно скорее. Мы отмечаем вклад руководства Международной конференции по району Великих озер и приветствуем его поддержку в отношении дальнейших перспектив мирного соглашения 2019 года.

Мирное соглашение 2019 года является единственной согласованной основой для установления мира в Центральноафриканской Республике. Поэтому мы настоятельно призываем соседей Центральноафриканской Республики выполнять свои обязательства по Соглашению в целях содействия обеспечению безопасности границ и ограничению притока оружия и боевиков в Центральноафриканскую Республику. Эти инициативы принесут максимальный результат, если партнеры будут опираться на существующие рамки и учитывать уже проделанную работу. Отказ от Соглашения ради создания нового процесса станет шагом назад для Центральноафриканской Республики, а национальные и международные субъекты останутся

заложниками нынешней неэффективной практики простого реагирования на конфликты. Мирное соглашение обеспечивает долгосрочную основу, которая поможет Центральноафриканской Республике встать на путь устойчивой политической и социальной стабилизации и дать четко понять, что безнаказанность недопустима.

Соединенные Штаты принимают к сведению просьбу Генерального секретаря об увеличении численности личного состава МИНУСКА на 2750 военнослужащих и 940 полицейских, с тем чтобы повысить способность Миссии выполнять задачи, поставленные перед ней Советом Безопасности. Мы признаем настоятельную необходимость предотвратить дальнейшее ухудшение ситуации в области безопасности и переломить эту тенденцию, а также важность создания при этом возможностей для продвижения вперед политического процесса.

Соединенные Штаты по-прежнему обеспокоены координацией оперативной деятельности на местах, поскольку российские гражданские/военные инструкторы и руандийские военнослужащие действуют на двусторонней основе, обеспечивая лишь минимальную транспарентность при взаимодействии с миротворцами МИНУСКА и гуманитарными организациями. Мы приветствуем усилия центральноафриканских властей и МИНУСКА по созданию координационного механизма и призываем все стороны принять в нем всестороннее участие. Дальнейшее отсутствие координации может серьезно подорвать способность МИНУСКА выполнять свои задачи, что поставит под угрозу миротворцев Организации Объединенных Наций и участников гуманитарной деятельности.

В свете обсуждения просьбы Генерального секретаря о предоставлении дополнительных воинских и полицейских контингентов мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций обеспечить, чтобы любое подкрепление согласовывалось и развертывалось в соответствии с передовой практикой самой Организации. Совету Безопасности следует с осторожностью относиться к любым предложениям обойти процедуры комплектования миротворческих подразделений, разработанные самой Организацией Объединенных Наций; Организация Объединенных Наций должна использовать Систему обеспечения готовности миротворческого потенциала, в рамках которой именно для такого рода чрезвычайных ситуаций предусмотрен механизм быстрого развертывания.

Организация Объединенных Наций должна также сохранять свою приверженность принципу абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам. Соединенные Штаты глубоко обеспокоены предложениями о расширении подразделений, обвиняемых в сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, что противоречило бы цели обеспечения безопасности гражданских лиц. Рассматривая вопрос об увеличении численности личного состава и укреплении потенциала МИНУСКА, следует отметить, что мы должны направлять усилия на обеспечение долгосрочной оперативной эффективности миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций путем содействия повышению результативности, транспарентности и подотчетности. Как Соединенные Штаты подтвердили на прошлой неделе в ходе общих прений в Специальном комитете по операциям по поддержанию мира, единогласное принятие резолюции 2436 (2018), подготовленной Соединенными Штатами, четко показало, что результативность и подотчетность в рамках миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций являются одними из приоритетов Совета Безопасности.

Наконец, Соединенные Штаты хотели бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и главу МИНУСКА г-на Манкёра Ндиайе за его неустанные усилия и неоценимую поддержку в деле содействия миру и стабильности в Центральноафриканской Республике. Поставленная задача не проста, а путь — труден, однако благодаря добрым услугам Специального представителя МИНУСКА прилагаются усилия для поиска политических решений проблемы роста напряженности и насилия, связанного с выборами, сохраняя при этом беспристрастность. Создание условий для политического диалога между национальными заинтересованными сторонами, отражающего потребности и перспективы страны, должно оставаться приоритетной задачей.

Приложение XVI

Заявление Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций Данг Динь Куи

Прежде всего я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Жан-Пьера Лакруа, Комиссара Африканского союза по вопросам мира и безопасности Смаила Шерги, управляющего директора по вопросам стран Африки Европейской внешнеполитической службы Риту Ларанжинью и г-жу Кесси Мартин Экомо-Суане за их сообщения. Позвольте мне остановиться на следующих моментах, касающихся ситуации в Центральноафриканской Республике.

Прежде всего, что касается политической ситуации и ситуации в области безопасности, то приходится с сожалением констатировать, что важнейший период, когда народ Центральноафриканской Республики принял участие в голосовании с целью определить собственное будущее, был омрачен насилием. Вызывает сожаление и то, что из-за сохраняющегося отсутствия безопасности нынешний режим чрезвычайного положения в стране будет действовать в течение шести месяцев.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь заявить о нашем решительном осуждении нападений вооруженных боевиков на гражданских лиц, миротворцев и гуманитарных работников. Обязательства по международному праву, в том числе международному гуманитарному праву, должны полностью соблюдаться. Центральное значение также имеет обеспечение охраны и безопасности миротворцев и гуманитарных работников.

Поэтому наша делегация настоятельно призывает все политические стороны урегулировать разногласия исключительно мирным путем. Эти усилия по обеспечению политической стабильности и примирения должны сопровождаться укреплением доверия и уверенности, с тем чтобы проложить путь к широкому и всеохватному политическому диалогу. Первоочередное внимание следует уделять обеспечению участия в этом процессе женщин и молодежи.

Осуществление мирного соглашения остается наиболее реальным способом достижения мира и стабильности для народа Центральноафриканской Республики. С учетом огромных трудностей, возникших в последние несколько месяцев, мы с удовлетворением отмечаем определенный прогресс, достигнутый в его осуществлении. Мы призываем все подписавшие его стороны соблюдать согласованные договоренности в целях содействия политическому процессу.

Мое второе замечание касается гуманитарной ситуации, которая по-прежнему ухудшается в результате продолжающегося насилия в связи с выборами, и без того тяжелой социально-экономической ситуации, а также последствий пандемии коронавирусного заболевания.

Вызывают глубокую тревогу связанные с этой ситуацией конкретные данные: в гуманитарной помощи нуждаются 2,8 миллиона человек – то есть около 58 процентов населения; 2,3 миллиона человек — или 48 процентов населения — испытывают острую нехватку продовольствия; сотни тысяч человек оказались на положении перемещенных лиц или бежали из страны из-за вновь вспыхнувшего в связи с выборами насилия, и растет число нападений на гуманитарных работников, достигшее в январе 2021 года рекордного уровня.

Мы призываем все стороны обеспечивать доставку гуманитарной помощи всем нуждающимся в ней на всей территории Центральноафриканской

Республики. Требуется поддерживать беспрепятственный, надежный и безопасный гуманитарный доступ.

И последнее, но не менее важное: нынешнюю ситуацию невозможно исправить без поддержки со стороны международного сообщества. В этой связи Вьетнам будет и впредь поощрять усилия, прилагаемые в последнее время региональными и субрегиональными организациями, в том числе Африканским союзом, Экономическом сообществом центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) и Международной конференцией по району Великих озер (МКРВО). Мы принимаем к сведению итоги недавно проведенных совещаний высокого уровня ЭСЦАГ и МКРВО, на которых обсуждалась поддержка, оказываемая ими Центральноафриканской Республике.

Мы с удовлетворением отмечаем поддержку, оказываемую Многопрофильной комплексной миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА), равно как и другими силами, развернутыми в стране на основании двусторонних соглашений с правительством. В последние годы, и особенно в нынешний критический период, МИНУСКА оказывает стране неоценимую помощь. Поэтому мы выступаем за то, чтобы провести обсуждение способов дальнейшего повышения способности Миссии выполнять возложенные на нее Советом Безопасности задачи.

Дальнейшее содействие со стороны международного сообщества имеет исключительное значение для оказания помощи Центральноафриканской Республике и, что еще важнее, для укрепления в долгосрочной перспективе ее возможностей в плане распространения государственной власти и обеспечения защиты гражданского населения.